

始めてください 下水道で 快適生活を

新たに約19haで供用開始

北上、西部、南部地区の下水道工事が進み、図で示した区域で本管へのつなぎ込みが可能となり、水洗トイレが使えるようになりました。区域内の方は、準備を始めましょう。

□供用を開始する年月日
3月31日(土)

□供用を開始する区域
北上2・3丁目、南町1区、新栄町、程島、中村、中沢町、吉岡町の各一部

□供用を開始する面積、推定世帯数

面積：19・02ha
推定世帯数：231世帯

処理開始が告示された区域では、くみ取り式便所を告示後三年以内に水洗トイレに改造するよう、法律で義務づけられています。一日も早く、快適な水洗トイレに切り替えられるようお勧めします。

供用開始区域を縦覧に供します

これらの供用開始の告示の内容を縦覧に供します。

□縦覧期間：3月17日(土)～30日(金)。時間は、午前8時30分から午後5時

□縦覧場所：市役所5階下水道課(ただし、土曜日の午後と日曜日は宿直室)

水洗化資金の融資もあつていらっしゃいます

市では、水洗化普及のため、「資金融資あっせん制度」を設けています。水洗化の際には、ぜひご利用ください。

□融資額：排水設備工事に要する費用で30万円以内

□償還：36か月以内の月賦返済

※供用開始告示後三年以内に工事を完了した人については、利子の一定割合を市が補給しています。

融資のあっせんを希望される人は、市役所下水道課(電話241211・内線531)または指定工事店へお申し込みください。

お買物、ご用命は市内で



全神経を指先で集中させ、成形する土のつくり

教養講座 受講生を募集



あなたは「自由時間」を何に使っていますか？私は、ゆとりのある、より豊かな生活のため、「教養講座」を受講しようと思っています。

仕事以外にも自分を生かせるひとときを見つめることができるかもしれません。皆さんも、いっしょにやってみませんか。

教 養 講 座

中央公民館

講 座 名	募集人員	会 場	会費(月額)	講 師
書道教室(昼の部)	30人	視聴覚センター	2000円	田中 空穂先生
書道教室(夜の部)	30人	視聴覚センター	2000円	田中 空穂先生
洋 画 教 室	20人	視聴覚センター	2000円	江口 正己先生
俳 句 教 室	20人	市 民 会 館	1000円	新津俳句会会員
詩 の 教 室	20人	視聴覚センター	2000円	万木 涼先生
川 柳 教 室	20人	市 民 会 館	1000円	大野 風柳先生
短 歌 教 室	20人	本 町 二 番 館	1000円	仙田 善雄先生

荻川地区公民館

講 座 名	募集人員	会 場	会費(月額)	講 師
書道教室(昼の部)	30人	荻川地区公民館	2000円	川口 卓秀先生
書道教室(夜の部)	30人	荻川地区公民館	2000円	川口 卓秀先生
やきもの教室	25人	荻川地区公民館	2500円	西潟 政市先生

中央公民館

□書道教室
・とき：毎週水曜日の午後1時30分～3時30分(昼の部)と午後7時～9時(夜の部)

□学習期間：三年(一年次は楷書、二年次は行書・草書、三年次はかな・実用文)

□洋画教室
・とき：毎週火曜日の午後7時～9時

□俳句教室
・とき：毎月第2水曜日の午後1時30分～4時30分

□詩の教室
・とき：毎月第1木曜日の午後1時30分～4時

□川柳教室
・とき：毎月第3土曜日の午後1時～4時30分

□短歌教室
・とき：毎月第4水曜日の午後1時～4時30分

※なお、やきもの教室は、十月開講の予定です。

荻川地区公民館

□書道教室
・とき：毎週火曜日の午後1時～3時(昼の部)と午後7時～9時(夜の部)

□やきもの教室
・とき：毎月第1・第3金曜日の午後1時～3時

希望される方は早めにお申込みを

教養講座の受講を希望される方は、中央公民館(電話221966)または荻川地区公民館(電話241577)へお申し込みください。

受付は、三月二十二日木曜日までですが、定員に達した場合は締め切らせていただきます。お申込みは早めどうぞ。

お買物、ご用命は市内で

皆様の ガス・ショールーム (☎22-1401)

建替、改築のシーズンになりました。昨年は、ガス管外しの連絡をせずに家屋解体を行ったためのガス管折損事故が多発しました。ガス管折損は、ガス漏洩を起こし近隣に危険を及ぼす原因となります。家屋解体に際しては、1週間前迄に必ずご連絡下さい。

越後天然ガス (☎24-2171)

ガス器具は長〜い友達
故障、修理は専門家に

アフターサービス完全
技術と信用

ニキビ・シミ・肌アレでお悩みの方に

7007イル 新津美顔教室

ご相談、ご指導は無料です。

費用は、お手入れに必要な化粧料(1品1,000円～2,200円税抜き)とテキスト2冊をそろえるだけ。

〒956 新津市本町3丁目3053-17
TEL 22-2011
◆営業時間 AM11:00～PM7:00 ◆休日 月曜・祭日
※新津商工会議所となり

内科・小児科・レントゲン科

大坂医院

新町1丁目6-12 TEL 245122